

LA FIRA DI SETT DULUR DE MELNOVZENTNUVANTASI ⁵

Festa d'Ross, festa d'paes
tot is bota a fé dal spes;
e bel-e-cot un pò manché
in sla tevla tot i dé;
caplet sott, canena nova,
magné sò! Tot quel ch'us trova.
L'è una stmana d'gran baldoria
più d'zent enn l'ha za d'su storia.
Zerta e mond l'è tant cambié
che un s'pò più gnanca pinsé
d'turné indrì par un mument
tra cl'antiga breva zènt.
E bel-e-cot fat a manira
un s'atrova più in tla fira
ui vo dl'occ e un bô palé
par snasler al rarité.
I sett setembar, sabat sera
l'è cminzé la cacarera.
Sfujareria e bèll d'campagna
i'à cminzé la gran cucagna.
E de dop, dmenga matena
una mostra cuntadena
par avdé sa sè cambié
da quand ch'as sé mecanizé.
Mo pr'al ciacar, bona zent!
tott i premi a e Presidènt
cl'a fini la su giurneda
cun la sé più strampaleda.
“Mater nostra” - a pens tra d'mé -
ai èl sol lò par ciacaré?
Sabat sera, in pina festa
am so dett: “fasé e turesta!”
A sò andé in zir pr'al stré
e quist iè i fett ch'av voi cunté.
An voi propi esageré
quand ch'av degħ che tanta zent
l'ans stracheva d'sganasé
piadin, zocar, dulz e di cruchent.
E baioch in festa e volta

u'in vo più d'na cariola.
Quand cl'è sera, alè in tla stré
t'at divirt sol a guardé
cla grand baroza d'zent
cla lavora cun i dent.
E qui chi magna a mezanott
du o tri chilo d'bel-e-cott?
E su bé l'è sol canena.
Un gn'avrebb una cantena.
e s'ut fa mel pù la curé
... caplet sott a vulunté!
A stegħ cumprend un pachett d'ziz
quand ch'a vegħ cl'è ormei al dis
am amoll tra tott la zent
spintunend da tot i chent.
Ross l'è tota un'attraziô!
Par al stré de nost' cumô
giostar, pist e aeroplè
i divert i grend e i più znè
e pr'attirè più l'attenziô
tott i zug (i su padrô)
it sfracasa agl'urecc
d'chi puvar du o tri vecc
che par cumpré un scartoz d'luè
is aventura par al stré.
E la musica!...Poc fantasea
l'è sempar cl'armunea
da e dop-mez-dé fena a la sera
dai e dai d'cla tiritera.
In tla piazza dal scol medi
ui è la “piovra”. Non la vedi?
L'é che quel che va in qua e in là!
Un gn'è un zovan ch'un gn'i vâ!
Mo una cosa l'è sicura,
prest, ui vè da bute fura!
St'é mel d'stomac, por tachè,
tat fe scianté tot la curé
e sbatucend d'ciora e d'ciota
t'at ardu na sveglia rota.

⁵ Descrizione della Festa dell'Addolorata dell'anno 1996, pubblicata sulla pubblicazione “LA FIERA NON E' UN ANIMALE FEROCO”

In tla piazza prinzipela
ui è e "sciattol", attraziò speciela,
par tott qui che cun curagg
is vo buté par un "asagg".
E se te t'vu propi pruvé
un'emuziò d'abilté
t'an pu zerta piò fe senza
d'simulé "un'esperieza"
a caval d'un mutor gros
cun la paura d'andé in te foss.
I piò znì i va in tla giostra
par i grend ui è la mostra
e se i zuvan iè in "sala giochi"
i piò vecc i guerdà "i fuochi".
Mo la festa un è sol quest
provè a guardé nenc e rest
Par la stré vecia, me ai so sté!
ui è di post, s'avlì magnè
ch'it apogia quel ch'ui pé
coma c'al foss specialité!
St'an sté atent, t'an spech parola
ch'ut asversa e fié da zola.
Cun la zirandula de lon sera
e fnes la festa e tot la bucalera.
Quand che la not l'è vuta la zité
i cmenza i spazzè a pulìr al stré
Quanta ciusté e quanta rubaza!
Quand ch'i pules la piazza.
Mo quel che e conta - diciamolo tra
noi! -
l'è ch'us sea impinì e purtafoi
pr'e Cumò, i chiosc e i'ambulent,
pr'al buteg e par tott i cummarcient.